

Distr.: General 6 December 2013

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10-21 марта 2014 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Фондом помощи женщинам и детям «Бефа» — неправительственной организацией, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.





Заявление

Обширные исследования и накопленный опыт показали, что нарушения прав представляют собой важную первопричину отсутствия у женщин надежных источников средств к существованию. В большинстве стран мира, особенно в Африке, отсутствие доступа к активам и ресурсам является следствием существующей дискриминации, эксплуатации и социальной изолящии.

В основе конституций и законодательства наших различных стран лежат идеалы свободы, равенства и справедливости. Но, к сожалению, эти права и идеалы оставались лишь теоретическими постулатами, не имевшими какоголибо практического значения для жизни и положения женщин. Женщины систематически отодвигаются на нижестоящие позиции, особенно в Африке.

Существует огромное неравенство в положении мужчин и женщин. Несомненно, самым деликатным и сложным аспектом этих прав является обеспечение соблюдения гарантированных прав. До тех пор, пока права женщин не будут надлежащим образом и своевременно восприниматься и осуществляться на практике, попытки помочь женщинам изменить свою жизнь неизбежно приведут к тому, что успехи будут ограниченными и недолговечными. Поэтому, чтобы мы могли создать справедливое, демократическое и равноправное общество, в котором соблюдаются и реализуются права женщин, нам необходимо радикально изменить материальные условия жизни и добиться установления нового общественного порядка, обеспечивающего социально-экономическую справедливость. Это означает, что следует разъяснять права женщин и обеспечивать их соблюдение.

2/2 13-59732X